



Start here

[English]

Hier starten

[Deutsch]

Commencez ici

[Français]

Comincia da qui

[Italiano]



Español

Português

Nederlands

1...2...3...

1

Prepare

Unpack and power on. **EN**

Vorbereitung

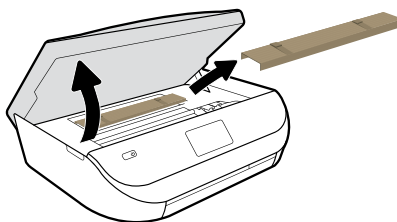
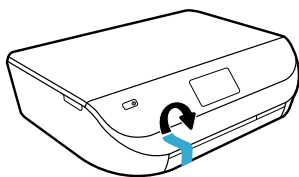
Produkt auspacken und in Betrieb nehmen. **DE**

Préparation

Déballez et allumez. **FR**

Preparazione

Disimballare e collegare all'alimentazione. **IT**

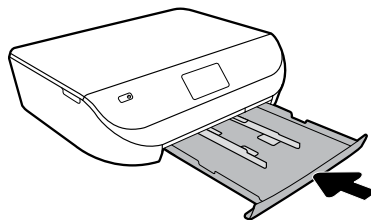
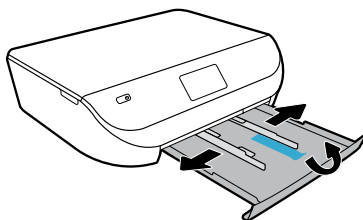


Remove tape and packing material.

Kleband und Verpackungsmaterial entfernen.

Retirez le ruban adhésif et le matériau d'emballage.

Rimuovere il nastro adesivo e il materiale di imballaggio.

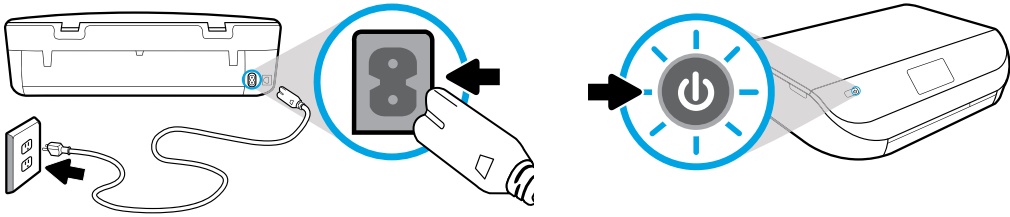


Slide guides out. Push tray in.

Führungen ausziehen. Fach einschieben.

Retirez les guides en les faisant glisser. Insérez le bac.

Far scorrere le guide verso l'esterno. Spingere il vassoio all'interno.

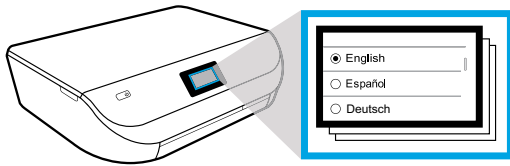


Plug in and power on.

Netz Kabel anschließen und Gerät einschalten.

Branchez et allumez.

Inserire il cavo di alimentazione e accendere la stampante.

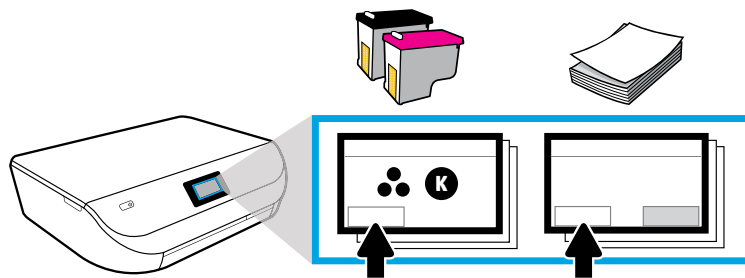


Select settings.

Einstellungen auswählen.

Sélectionnez les paramètres.

Selezionare le impostazioni.



Play animations to install ink and load paper.

Animationen zum Einsetzen von Patronen und Einlegen von Papier abspielen.

Lisez les animations pour installer l'encre et charger le papier.

Seguire le istruzioni animate per installare le cartucce e caricare la carta.

Install cartridges

Use HP cartridges that came with printer. EN

Tintenpatronen einsetzen

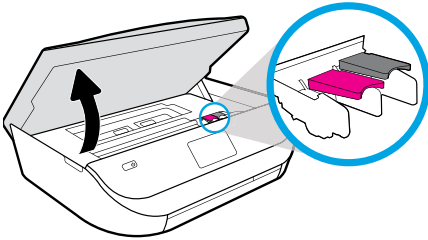
Mit dem Drucker gelieferte HP Druckpatronen verwenden. DE

Installation des cartouches

Utilisez les cartouches HP fournies avec l'imprimante. FR

Installazione delle cartucce

Utilizzare le cartucce HP fornite con la stampante. IT

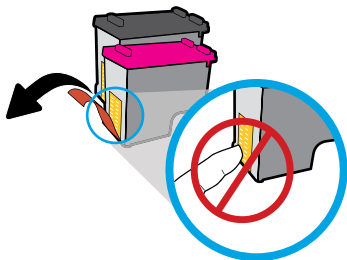


Open cartridge access door.

Zugangsklappe zu den Patronen öffnen.

Ouvrez la porte d'accès aux cartouches.

Aprire lo sportello di accesso alle cartucce.

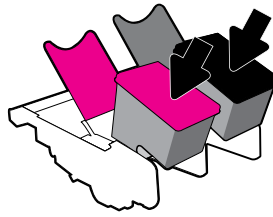
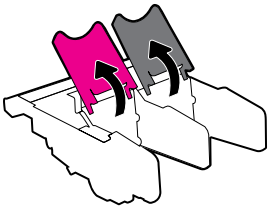


Remove plastic tape using pull tab.

Den Klebestreifen durch Ziehen an der Lasche entfernen.

Enlevez le ruban en plastique en utilisant la languette.

Rimuovere il nastro di plastica utilizzando la linguetta.

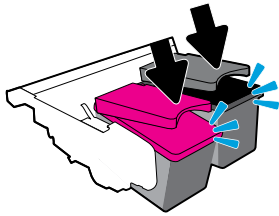


Open carriage latches and insert cartridges.

Verriegelungen des Patronenwagens öffnen und Patronen einsetzen.

Ouvrez les loquets du chariot et insérez les cartouches.

Aprire i fermi del carrello e inserire le cartucce.

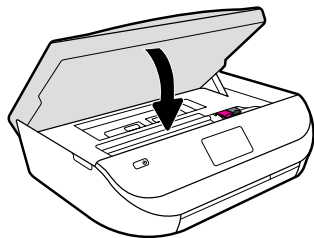


Close carriage latches until they click.

Verriegelungen schließen bis diese einrasten.

Fermez les loquets du chariot jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

Chiudere i fermi del carrello fino a quando non scattano in posizione.



Close cartridge access door.

Zugangsklappe zu den Tintenpatronen schließen.

Fermez la porte d'accès aux cartouches.

Chiudere lo sportello di accesso alle cartucce.

Load paper

Use plain white paper. **EN**

Papier einlegen

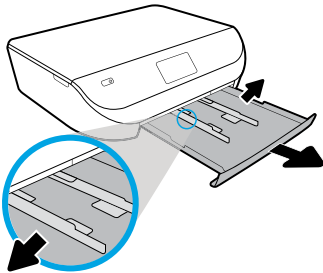
Weißes Normalpapier einlegen. **DE**

Chargement du papier

Utilisez du papier blanc ordinaire. **FR**

Caricamento della carta

Utilizzare carta bianca comune. **IT**

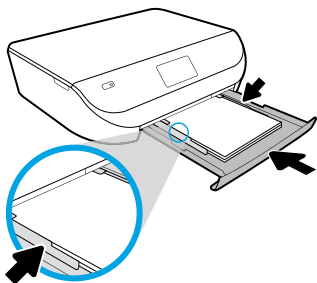


Pull out paper tray, slide guides out.

Papierfach herausziehen und Führungen nach außen schieben.

Extrayez le bac à papier, retirez les guides en les faisant glisser.

Estrarre il vassoio carta, far scorrere le guide della carta.

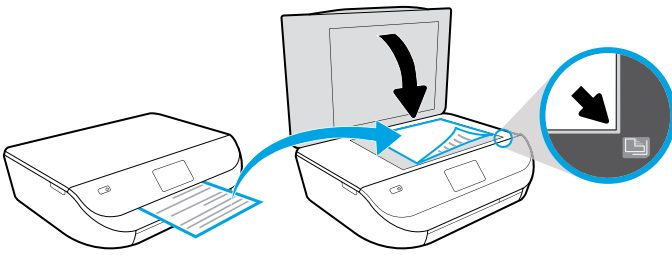


Insert paper stack, adjust guides, then push tray in.

Papierstapel einlegen, Führungen bündig an das Papier schieben und Fach in das Gerät schieben.

Insérez la pile de papier, ajustez les guides, puis rentrez le bac.

Inserire la risma di carta, regolare le guide e spingere il vassoio all'interno.

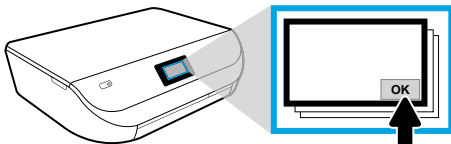


Place alignment page on scanner glass.

Ausrichtungsseite auf das Scannerglas legen.

Placez la page d'alignement sur la vitre du scanner.

Posizionare la pagina di allineamento sul vetro dello scanner.



Touch OK to scan alignment page.

Auf OK tippen, um die Ausrichtungsseite zu scannen.

Touchez OK pour numériser la page d'alignement.

Toccare OK per eseguire la scansione della pagina di allineamento.

2

Connect

Visit **123.hp.com/envy4520** to continue printer setup. EN

Verbinden

123.hp.com/envy4520 besuchen und die Druckereinrichtung fortsetzen. DE

Connexion

Allez sur **123.hp.com/envy4520** pour poursuivre la configuration de l'imprimante. FR

Connessione

Visitare il sito **123.hp.com/envy4520** per proseguire con l'installazione della stampante. IT


Enter **123.hp.com/envy4520** in the browser of your computer or mobile device, or scan the QR code, and HP will guide you through printer setup.

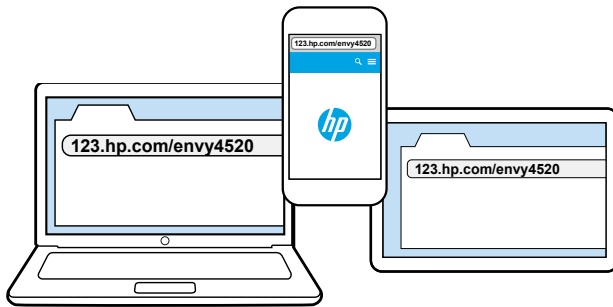
- Launch and load the setup software or app for your computer or mobile device.
- Get your printer on your network.

 Windows users can also insert the HP printer software CD to continue printer setup.

123.hp.com/envy4520 in den Browser des Computers oder des mobilen Geräts eingeben oder den QR-Code scannen. HP führt dann durch die Druckereinrichtung.


- Einrichtungssoftware oder App für den Computer oder das mobile Gerät starten.
- Drucker mit dem Netzwerk verbinden.

 Windows-Benutzer können auch die HP Druckersoftware-CD einlegen, um mit der Druckereinrichtung fortzufahren.



Entrez **123.hp.com/envy4520** dans le navigateur de votre ordinateur ou périphérique mobile, ou numérisez le code QR, et HP vous guidera dans la configuration de l'imprimante.

- Lancez et chargez le logiciel ou l'application d'installation de votre ordinateur ou périphérique mobile.
- Connectez votre imprimante sur le réseau.

 Les utilisateurs Windows peuvent également insérer le CD du logiciel de l'imprimante HP pour poursuivre la configuration de l'imprimante.

Immettere l'indirizzo **123.hp.com/envy4520** nel browser del computer o del dispositivo mobile oppure effettuare la scansione del codice QR per utilizzare la procedura guidata di installazione della stampante HP.

- Avviare e caricare il software o l'app di installazione per il computer o il dispositivo mobile in uso.
- Connettere la stampante alla rete.

 Gli utenti Windows possono anche inserire il CD del software della stampante HP per proseguire con l'installazione della stampante.

3

Activate

Choose your services and download to finish setup. EN

Aktivieren

Dienste auswählen und herunterladen, um die Einrichtung zu beenden. DE

Activation

Choisissez vos services et téléchargez-les pour terminer la configuration. FR

Attivazione

Scegliere i servizi e scaricarli per completare l'installazione. IT

HP will guide you through customizing and completing your printer setup.

- Create an account for web services such as HP ePrint.
- Download and install HP printer software or the HP mobile app.

Want to add more devices?

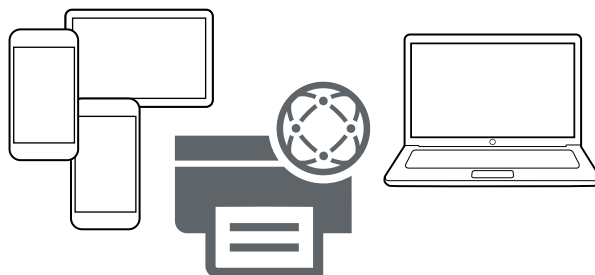
Return to 123.hp.com/envy4520, after you have completed setting up your first device, to set up each of the devices that you want to use with your printer.

HP führt durch die Anpassung und Fertigstellung der Druckereinrichtung.

- Konto für Web-Services wie HP ePrint erstellen.
- HP Druckersoftware oder HP Mobile App herunterladen und installieren.

Weitere Geräte hinzufügen?

Nach dem Einrichten des ersten Geräts zu 123.hp.com/envy4520 zurückkehren, um die einzelnen Geräte einzurichten, die mit dem Computer verwendet werden sollen.



HP vous guidera dans la personnalisation et la réalisation de la configuration de votre imprimante.

- Créez un compte pour les services Web, par exemple HP ePrint.
- Téléchargez et installez le logiciel d'impression HP ou l'application mobile HP.

Souhaitez-vous ajouter d'autres périphériques ?

Revenez à **123.hp.com/envy4520**, après la configuration du premier périphérique, pour configurer chacun des périphériques à utiliser avec votre imprimante.

HP vi guiderà nella personalizzazione dell'installazione della stampante fino al suo completamento.

- Creare un account per servizi Web come HP ePrint.
- Effettuare il download e installare il software per stampanti HP o l'applicazione mobile HP.

Desiderate aggiungere altri dispositivi?

Una volta completata la configurazione del primo dispositivo, tornare a **123.hp.com/envy4520** per configurare ogni singolo dispositivo da utilizzare con la stampante.

Print from your mobile device

Just 3 easy steps to print from your smartphone or tablet. **EN**

Vom mobilen Gerät aus drucken

In nur 3 einfachen Schritten vom Smartphone oder Tablet aus drucken. **DE**

Impression à partir d'un périphérique mobile

Seulement 3 étapes simples pour imprimer depuis votre smartphone ou tablette. **FR**


Stampa da dispositivo mobile

Solo 3 semplici passaggi per stampare da smartphone o tablet. **IT**

Printing is already built-in on Apple® and newer Android™ mobile devices.

Just make sure your printer and mobile device are on the same network, then:

1. Open a photo or other content on your device. Then touch the Share icon on an Apple device or the Menu icon on an Android device to access Print.
2. Touch **Print**, and then select your printer.
3. Print and enjoy.

 If you don't have built-in printing on your mobile device or aren't sure, visit hp.com/go/mobileprinting to learn more.

Die Druckfunktionen sind bei Apple® und neueren Android™-Mobilgeräten bereits integriert. Der Drucker und das mobile Gerät müssen sich im gleichen Netzwerk befinden. Dann:


1. Foto oder anderen Dateinhalt auf dem Gerät öffnen. Dann das Freigabesymbol auf dem Apple-Gerät oder das Menüsymbol auf dem Android-Gerät antippen, um auf die Druckfunktion zuzugreifen.
2. Auf **Drucken** tippen und dann den Drucker auswählen.
3. Drucken und sich freuen.

 Wenn das mobile Gerät keine integrierte Druckfunktion bietet oder dies nicht sicher ist, finden Sie unter hp.com/go/mobileprinting weitere Informationen.




L'impression est déjà intégrée sur les périphériques mobiles Apple® et Android™ plus récents. Assurez-vous que votre périphérique mobile et imprimante figurent sur le même réseau, puis :

1. Ouvrez une photo ou un autre contenu sur votre périphérique. Ensuite, touchez l'icône Partage sur un périphérique Apple ou l'icône Menu sur un périphérique Android pour accéder à Imprimer.
2. Touchez **Imprimer**, puis sélectionnez votre imprimante.
3. Imprimez et appréciez.

 Si vous ne possédez pas l'impression intégrée sur votre périphérique mobile ou vous n'en n'êtes pas sûr, allez sur hp.com/go/mobileprinting pour en savoir plus.

La funzione di stampa è già integrata nei dispositivi mobile Apple® e in quelli Android™ più recenti. Assicurarsi che il dispositivo mobile e la stampante si trovino sulla stessa rete, quindi:

1. Aprire una foto o un altro contenuto sul dispositivo. Toccare l'icona Condividi sul dispositivo Apple o l'icona Menu sul dispositivo Android per accedere alla funzionalità di stampa.
2. Toccare **Stampa** e selezionare la stampante.
3. Stampare.

 Se la funzionalità di stampa integrata non è disponibile sul dispositivo mobile o per ulteriori informazioni, visitare il sito hp.com/go/mobileprinting.

Apple is a trademark of Apple, Inc., registered in the U.S. and other countries.